

更新

RENEWAL

神與人有約？

巴刻 (J. I. Packer) / 著 張麟至 / 譯

在耶和華眼中，看聖民之死極為寶貴。——詩篇116: 15

編者註：過去這幾年來，許多幫助過我們屬靈成長的巨人都一個個地離去了。這是否意味著一個屬靈較興旺的時代邁向尾聲呢？的確今天我們看不見另一個會在洛杉磯搭起大帳篷聲嘶力竭悔改信息的葛培理（2018離世），也看不到另一個忙著穿梭在北美長春藤校園裏，努力向知識份子傳講基督教信仰高度可信性的護教學家拉維·撒迦利亞（2020），那位文質彬彬能教、能寫，且有本事把目前最受歡迎的English Standard Version聖經編輯而成的J. I. 巴刻，也在今年7月離我們而去，更不要說一些被大家喜愛的神學教師，如R. C. 史鮑爾（2017）和箴士·布易士（2000）了。這些屬靈前輩都有一個特色——他們全心相信聖經的無誤，也全力維護聖經的權威性。願我們能效法他們、跟隨他們的腳縱行！本期更新月刊特地引用巴刻一篇精簡又有深刻意義的短文，紀念影響基督教世界深遠的巴刻博士。

耶和華對亞伯蘭說：「你要離開本地、本族、父家，往我所要指示你的地去。我必叫你成為大國，我必賜福給你，叫你的名為大，你也要叫別人得福。為你祝福的，我必賜福與他，那咒詛你的，我必咒詛他；地上的萬族都要因你得福。」——創世記12章1-3節

在聖經裏，恩約是神聖的協定，不論是經交涉立定的，或單邊所加諸的，以雙方特定的應許、宣告和義務，彼此在長遠定義妥當的關係上，約束立約的兩造（例如婚約，瑪2: 14）。

當神與祂的受造物立約時，惟獨是由祂來設定約下的條文，誠如祂與挪亞和所有的活物所立的約顯示出來的（創9: 9）。當亞當和夏娃不能順服工作之約的條文時（創3: 6），神沒有摧毀他們，而是賜下救主的應許，向他們啓示恩典之約（創3: 15）。神的約立在祂的應許上，這從亞伯拉罕之約可以明顯看出。祂呼召亞伯拉罕到祂

發行者：更新傳道會 | 編輯：李陳長真、龐慧修 | 排版/美術設計：楊順華 | 總會董事：〔筆劃順序〕李力彌（主席）、石懷東、李定武、徐立、時梅、張麟至、許仰興、黃智禮

美國總會 200 N. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A Tel: 732-828-4545 Fax: 732-745-2878 E-mail: info@crmj.org

台灣分會 237新北市三峽區大學路118號二樓 Tel: (02) 2673-3600 Fax: (02) 2673-9801 E-mail: crmtaiwan7@gmail.com 郵政劃撥：13913941 戶名：財團法人新北市基督教更新傳道會
台灣董事：（筆劃順序）杜榮華（主席）、王麗華、李定武、李勝雄、林震玉、黃珍輝、蘇義雄

新加坡分會 Christian Renewal Mission 35 Kallang Pudding Road, Tong Lee Building, Block A, #10-02, Singapore 349314 Tel: 65-98589171 E-mail: crmsg77@yahoo.com.sg

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

要賜他的那片土地上去，祂應許要賜福他，且透過祂賜福地上所有的萬族（創12: 1-3）。亞伯拉罕留意神的應許，因為他相信神的應許；他對神應許所存的信心就算為他的義（創15: 6；羅4: 18-22）。

神在西乃山上與以色列人所立的約則採古代近東宗主盟約的形式，也就是說，這是一種大君王單方加在附庸國王和他百姓之上的約。雖然這個約要求人在咒詛的威脅之下，順服神的律法，它仍是恩典之約的延續（出3: 15；申7: 7-8; 9: 5-6）。神將誠命賜給一群祂已救贖並宣稱是屬於祂的百姓（出19: 4; 20: 2）。西乃之約的應許藉著頒給摩西律法中的預表和影兒，更顯得堅固。而以以色列人遵守摩西約法的失敗，顯示出神的百姓若要真正成為屬神的百姓，也要神屬於他們，就需要另設一種新的救贖和恩約（耶31: 31-34; 32: 38-40；另參創17: 7；出6: 7; 29: 45-46；利11: 44-45; 26: 12）。

神與以色列所立之約是為著祂自己——藉祂兒子——的來臨作預備，以應驗祂所有的應許，並使所有預表的影兒得以實現（賽40: 10；瑪3: 1；約1: 14；來7-10章）。耶穌基督——新約的中保——獻上自己成為真正的、最終的那個贖罪祭。祂完全

順服了律法；身為人類的第二位代表元首，在祂所更新的萬有中，祂成為所有約下祝福的承受者，就如赦免、平安、與神交通等；祂現今又將這些祝福賜給一切信祂的人。以往分賜祝福的那些預表式、暫時性的安排，因著神百姓所盼望的實現，已終結不用了。基督從祂榮耀的寶座所差來的聖靈，在祂百姓的身上打下屬乎祂的印記，祂甚至將祂自己都給了他們（弗1: 13-14；林後1: 22）！

如希伯來書7-10章所詮釋的，神將祂與罪人之間所立的永約擴大了，並將之帶進來（來13: 20）——那是帶著更美之應許的更美之約（來8: 6），它是建基在一位更美的大祭司在一個更美的聖所（來7: 26-8: 6; 8: 11, 13-14），所獻上更美的祭物（來9: 23）上；這〔新〕約向人保證一個比此約以往形式更美的盼望，而且這盼望已講明了，那就是與神同在「一個更美的家鄉、就是在天上的」時，所享無窮的榮耀（來11: 16；另參來11: 40）。

舊約在基督裏的應驗給外邦人開啓了信道之門。亞伯拉罕的後裔，即亞伯拉罕之約立約的對象所定義的社群，在基督裏得到新的定義。外邦人和猶太人因信與基督聯合，在祂裏面都成為亞伯拉罕的後裔（加3: 26-

29），而在基督以外，則沒有一個人可以與神立約（羅4: 9-17; 11: 13-24）。

神與人立約交涉的目標和以往是一樣的，要「從各國、各族、各民、各方」（啓7: 9），招聚並潔淨立約之民。有一天當世界更新時，他們將要住在新耶路撒冷（啓21: 1-2）。此時，恩約下的關係將要得到最完全的彰顯——「他們要作他的子民，神要親自與他們同在，作他們的神」（啓21: 3）。神今天仍在左右世界上的事件，朝著這個目標進行。

這恩約的構造包括了神主權恩典的全盤安排。基督在天上的職事仍在繼續進行，祂作「新約的中保」（來12: 24）。救恩是約下的救恩：稱義、得兒子的名分、重生與成聖都是約下的恩恤；揀選是神在挑選祂將來約下的社群——即教會——裏的成員；洗禮與聖餐禮，呼應著割禮和逾越節，乃是約下的禮儀；神的律法可說是約下之法，遵守它就是對約下恩典表示感恩，是忠於立約之神的最真誠表示。無論在私下生活或在主的桌前，以與神立約來回應祂與我們立約，應當是所有信徒經常有的靈修操練。對恩約的了解能引導我們經歷、也幫助我們珍惜神一切救贖之愛的高妙。

（本文選自《簡明神學》第33章，75-77頁。更新傳道會出版，1999年）

另一類的靈修方式

巴刻 (J. I. Packer) / 著 張麟至 / 編譯

編者註：通常我們靈修時，只是拿本聖經讀，若能再寫幾句心得，就頗有成就感了，但本文作者張麟至牧師在翻譯巴刻的《簡明神學》一書時，蒙聖靈感動，設計了一個新的靈修方式——根據巴刻的基礎神學來靈修，加上唱詩和默想，的確讓嘗試過的人覺得與神親近了不少，大家不妨試試！

❖ 《西敏斯特小要理問答》20：恩典之約

問：神任憑世人在罪惡和愁苦的景況中沉淪嗎？

答：神已在永遠之前，單單因著祂的美意，揀選一些人得永生，¹進入恩典之約，要藉著一位救主，將他們從罪惡和悲慘的光景中拯救出來，並將他們帶入救恩的光景中。²

（¹弗1: 4。²羅3: 21-22）

朗誦

耶和華對亞伯蘭說：「你要離開本地、本族、父家，往我所要指示你的地去。我必叫你成為大國，我必賜福給你，叫你的名為大，你也要叫別人得福。為你祝福的，我必賜福與他，那咒詛你的，我必咒詛他；地上的萬族都要因你得福。」（創12: 1-3）

唱詩

你信實何廣大

1 父啊在祢並無轉動的影兒

祢的信實極其廣大無邊

千萬億載祢的恩惠永存在

祢的憐憫像祢永遠不變

*祢信實何廣大 祢信實何廣大

祢的憐憫每晨都是新鮮

凡所需祢聖手都預備完全

祢的信實極其廣大無邊

2 冬夏時令莊稼及時的供應

日月星辰晝夜不斷運轉

祢的創造多方都在作見證

祢的信實極其廣大無邊

3 祢的赦免所給平安與喜樂

祢的同在所賜安撫引導

今日力量明日光明的盼望

全都屬我福分一無所缺

Great Is Thy Faithfulness. Thomas

O. Chisholm, 1923

FAITHFULNESS 11. 10. 11. 10.

ref. William M. Runyan, 1923

[https://www.youtube.com/](https://www.youtube.com/watch?v=c2TCYFjDeOE)

[watch?v=c2TCYFjDeOE](https://www.youtube.com/watch?v=c2TCYFjDeOE)

彩虹下的約定

我 空虛的心靈 終於不再流淚

期待著雨後 繽紛的彩虹

訴說祢我的約定

我 不安的腳步 終於可以停歇

主 祢已為我擺設了生命的盛宴

與祢有約 是永恆的約

彩虹為證 千古不變

我要高歌 為生命喜悅

萬物歌頌祢的慈愛

大地訴說祢的恩典

詞：萬美蘭 曲：游智婷

《彩虹下的約定》，讚美之泉音樂事工

<https://www.youtube.com/watch?v=jyl9RC3OHXk&list=PLkAcZVZtH89IydehPlT1qsBPED4fxD6CR>

研習

參閱上文《簡明神學》的內容，填寫以下的空格。

恩約定義…… 恩約是_____的協定，不論是經過交涉立定的，或單邊所加諸的，以雙方特定的應許、宣告和義務，彼此_____立約的_____。

巴刻先藉創世記3: 6曾提及_____之約，接著，他提到一連串恩約的歷史：

亞當之約…… (1)最早的恩約是向_____所啓示的，內容關係到_____（參創3: 15）。

挪亞之約…… (2)然後，在創世記9: 9，神與_____和所有的活物立恩約。

應許之約…… (3)不過，在創世記裏，最重要的恩約乃是應許賜給_____的（創12: 1-3）；他以_____來回應神所應許之恩約，神就稱他為_____（創15: 6；羅4: 18-22）。

西乃之約…… (4)當以色列人出埃及之後，已經成為大族了，神再度與他們立約。此約採取了古代近東_____盟約的形式，是大君王_____加在附庸國王和他百姓之上的約。這種約要求其附庸順服所訂的律法，有_____（若不順服）、也有賞賜（若順服），它仍是_____之約的延續（出3: 15；申7: 7-8；9: 5-6）。這約叫做_____之約。

以上諸約統稱為_____約，但是都是恩約。

以色列人在遵守律法上失敗了，顯示他們需要一種_____的救贖和恩約（耶31: 31-34；32: 38-40等）。

更美新約…… (5)耶穌基督乃是_____的中保，祂獻上自己成為真正的贖罪祭。祂完全順服律法，又身為人類新的代表元首，就成為所有_____

_____下祝福的承受者。

正如希伯來書7-10章所詮釋的，神帶進並擴大永約（來13: 20）——那是帶著更美之_____的更美之_____（來8: 6），它是建基在一位更美的_____，在一個更美的_____（來7: 26-8: 6；8: 11, 13-14），所獻上更美的_____上（來9: 23）；這新約向人保證一個比以往更美的_____，那就是「一個更美的_____、就是在天上的。」（來11: 6, 40）

以往所有的恩約在新約裏得到了最_____的彰顯，神今天仍在左右世界上的事件，朝著「他們要作祂的子民，神……要作他們的神」的目標進行，即聖民要永住在_____。

恩約神學…… 我們可以用恩約來看聖經的神學：基督在天上作「新約的_____」（來12: 24）。救恩——稱義、得兒子的名分、重生與成聖——都是約下的_____；教會乃是約下的_____；洗禮與聖餐禮，呼應著割禮和逾越節，乃是約下的_____；神的律法是約下之_____，遵守它就是忠於立約之神的最真誠_____。對_____的了解幫助我們珍惜神的救贖之愛。

默想

選一段經文默想（創12: 1-3；出24章；耶31: 31-40）。

默觀

寫下你的默想，並默觀主。

❖ 例子 耶31: 31-40

從恩約的角度看聖經，我們真是看到立約之神的苦心孤詣，要將祂的救恩實施到蒙恩的選民身上。耶利米（主前626-585年）並不是第一位說出新約的先知，約珥、以賽亞等早期的先知其實已經在地平線上，遙遙地看見神心意中的奧妙，雖然他們沒有用「新約」（*berit chadašah*）這一個詞。

舊約（西乃山之約）與新約都有

婚約的本質，都是出於耶和華——我們的丈夫——對我們的愛。愛我們的丈夫如今宣告，祂要與我們另立新約，這約有一個特性，就是它的內在性：要把永恆不變的道德律寫入我們的心中。律法不只是外在的要求，而且更是內在的聖潔，因為主成為我們的公義與聖潔。不但如此，我們也要從深處認識祂，這是恩膏的教訓，因為主成為我們的知識。

換言之，神的形像因著復活主的救恩，恢復在我們裏面了，有知識、公義與聖潔（西3: 10；弗4: 24），這些正是耶利米書31章所說的新約內容核心。

我們要認識祂，那位偉大的神，天天更多地認識祂；這是新約子民的渴慕。我們不但有聖經，我們還有恩膏，這兩樣是結合為一的。今日聖靈用聖經來光照我們，使我們真認識祂，這叫「恩膏」。光有所謂聖靈的靈然感動是靠不住的，這不是約翰一書2: 20所講的「恩膏」。耶利米書31: 34所說不再需要人的教導的話，並不

是說教會不再需要有教導的職事了，而是說那些乃是次要的、輔助的，因為真正在教導我們的，乃是那位絕對透過聖經教導我們的聖靈保惠師（約14: 26）。

新約最著名的福祉乃是主寶血要洗淨我們的罪污，使我們得到神的赦免。但那是消極的一面，積極的一面乃是律法在我們心中進一步的工作，使我們這些隨從聖靈的人，成就神的義（羅8: 4）；也就是指聖潔的恢復：「就蒙恩得穿光明潔白的細麻衣（這細麻衣就是聖徒所行的義）。」（啓19: 8）

新約絕非止於個人，它更是社群性的。基督是新郎，教會是新娘；祂是元首，我們是祂的身體。祂恢復我們每一個個人，是為將我們建造在祂的身體之內。惟願我們順應耶和華在地上所做的一件新事：「就是女子包圍男子」（耶31: 22）。〔筆者註：這句話在中文諸聖經譯本裏，只有天主教的《思高譯本聖經》和《天道譯本聖經》把它譯對了——不是

「護衛」（《和合本聖經》），不是「保護」（《新和合本聖經》），也不是「圍護或變成」（《呂振中譯本聖經》），乃是「包圍」（《思高譯本聖經》）或「環繞」（《天道譯本聖經》）。那位男子就是新約之主、基督，「環繞」有愛慕之意。〕

■ 研習解答

- 〔恩約定義〕：神聖，約束，兩造，工作
- 〔亞當之約〕：亞當，女人的後裔
- 〔挪亞之約〕：挪亞
- 〔應許之約〕：亞伯拉罕，信心，義
- 〔西乃之約〕：宗主，單方，咒詛，恩典，西乃山，舊，新
- 〔更美新約〕：新約，約，應許，約，大祭司，聖所，祭物，盼望，家鄉，完全，新耶路撒冷
- 〔恩約神學〕：中保，恩恤，社群，禮儀，法，表示，恩約
- （本文選自張麟至 / 編譯的《不一樣的靈修》第40課，恩約，147-151頁。更新傳道會出版，2008年）

切勿讓隨興的靈修擱淺了你和神的關係 讓我們進一步認識真神的屬性與本質

兩書合用益處說不盡
欲購從速！

www.crmnj.org/store_us

《簡明神學》繁 / 簡體 us\$15
《不一樣的靈修》繁體 us\$15

北美更新傳道會更新書房 Christian Renewal Ministries 200 North Main Street, Milltown, NJ 08850
電話：732-828-4545 X 11 (書房) 傳真：732-745-2878 電子信箱：info@crmnj.org 網址：www.crmnj.org



麥田的默想

面對今年美國11月的大選，基督徒何去何從？

李力彌 / 著

更新出版的《系統神學》（張麟至牧師譯）一直是我們最暢銷的書之一，也被許多神學院採用為課本，這本書對現今的世代和基督徒的社群，影響深遠。它的作者古德恩牧師（Wayne Grudem）不但是一位傑出的聖經學者，也是一位善於解經的聖經老師，他的神學觀念，全是藉正確的解經得出答案，正因為他的立場清楚確定、闡述明白，堅定捍衛福音派保守的立場，所以他常常也成為人們諮詢的對象。

最近美國大選臨近，經過民主黨與共和黨最近的兩個候選人提名大會，雙方互丟泥團的現象也更為增多，加上報社、各類傳播平台的推波助瀾，和層出不窮的假新聞，很可能讓基督徒也變得不知何去何從。事實上，我們會不經意地看見，不但在教會的小組中，甚至在基督徒的家庭裏，也會發生兩派勢不兩立的現象。

面對這些現象，大概是被人問得多了，古德恩最近寫了一篇重磅長文，從福音派的立場和一個神學和倫理學教授的身分，來比較總統候選人的信念和主張。他指出候選人都不是完美的人，選民不是在找一個具有模範道德品格的人，而是要避免巨大破壞性的損害。

針對川普給大家大量負面的印象，古德恩在一篇短文中，列出川普在他任期的頭三年的德政。其中與基督

徒最有關的，就是他在任內中提名及任命了兩位保守的大法官，這兩位大法官已經發揮了功效，也保護了信仰的自由；諸如允許州政府輔助教會學校及非教會學校；維護教會學校基於信仰的差異可以有任免人事的權力；容許宗教團體免於政府的壓力去服從於與其信仰相背的條規，比如墮胎、同性結婚等，這實在給美國福音派的基督徒一個喘息的機會。

基督徒要過敬虔的日子，不但要關心政治，也要為在位掌權的禱告。希望本文能刺激北美基督徒願意更多花上膝蓋功夫，為這個讓我們能安居樂業的國家禱告；另一方面，也能促使美國之外的基督徒也懇切為自己的國家禱告。要知道除神以外，沒有任何一個黨，或任何一種政體是人民的答案，惟有敬畏神的國家領袖才能給百姓帶來平安與穩妥的生活。求神不但教我們如何禱告，也讓我們願用選票作出智慧的抉擇。

（編者註：你若對古德恩的作品有興趣，可參考以下的鏈接：
<https://stream.org/letter-to-an-anti-trump-christian-friend/>
<http://www.waynegrudem.com/list-of-25-good-things-president-trump-has-done-for-america>）

ITS 更新學院新動態，跨越時空的神學課程面世！

歡迎隨時上網學習

再次推出黃子嘉牧師的神學講座：

BIB106 啓示錄解經 (9/1 - 9/14)

恭讀並研討主耶穌所啓示並預言之“必要快成的事”。由啓示文學之特性而探究七教會、七印、七號、七碗、千禧年、新天新地等異象之意義，也由不同末世論之神學立場分析各經文及異象之解釋，而最主要是提醒基督徒們，務必妥善預備並迎接主耶穌基督的再來。

費用：us\$95 / 每堂

**註冊者會事先收到上課所需的講義和參考書資料，但請勿外傳。



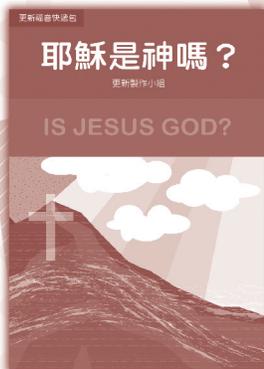
更新傳道會 Christian Renewal Ministries 細節請洽：info@crmnj.org



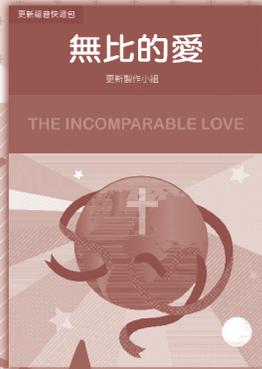
福音快遞 無往不利

一包在手 傳福音 豐富便利！

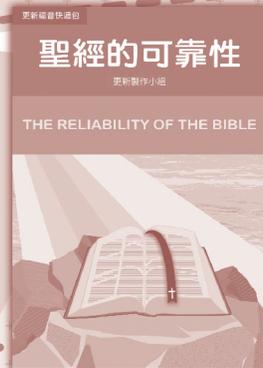
「福音快遞包」含有以下5本不同主題的精美書冊，並附贈一本福音漫畫小冊，適合分贈給不同需要（理性或感性）的親友，也適合整包寄贈慕道友家庭。這是教會必備的資源，也是福音班現成的教材。



從人對耶穌的認識、耶穌的自稱，以及耶穌的生命，來親自探索祂是不是神，並探討無神論的不合理之處。



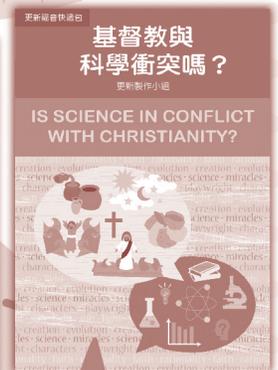
世界上幾乎沒有一個人不需要愛，但何處才能覓得無條件、不改變、不止息的爱呢？



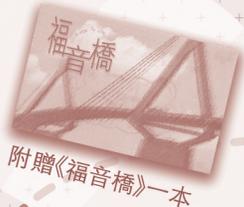
不論是舊約或新約聖經，都經過歷世歷代的考驗，有許多內證和外證的支持，是絕對真確可靠的。



願上帝幫助你克服每日的掙扎，藉著主耶穌基督，天天住在祂所賜的平安裏！



如果說科學是用來測試自然界背後的成因，就沒有什麼問題；但如果堅持科學證明了自然界背後不可能有其他的因素存在，那就有問題了。



附贈《福音橋》一本

定價 每包美金 \$14 特價期間 75折

任何時間 購買5包以上 8折

特價至2020年9月底截止 郵費另計



NIV Study Bible 中文版電子書的進行

感謝神的恩典，在百般忙亂中，發行了近25年的研讀本聖經（NIV Study Bible中文版），其中的《新約全書》終於能以電子書的形式出現。自8月初起在Apple的iBook, Google Play Books和Kobo三個閱讀平台上面世，我們感謝製作方的配搭，同時也非常感謝許多幕後默默忠心服事的義工團隊。神的恩典超過我們所求所想，願有更多人得享這本聖經的好處。歡迎大家盡快上網購買，一睹為快。www.crmnj.org/store_us。

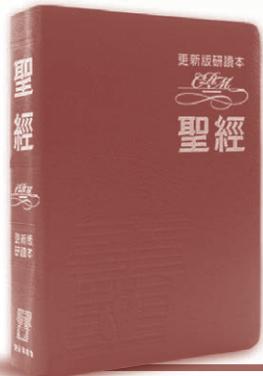
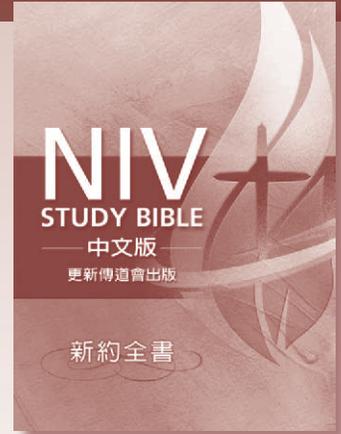
這部電子書的製作，需要許多義工團隊的參與，到目前為止，我們的測試組有20多人，分佈NJ及德州兩地，專門分頭負責每本書卷在製作方送來後，檢查eBible閱讀器功能的正確與否。校對組有7人，負責每本書卷在出版前每個字、每個標點等的正確與否。最近才成立的試讀組人數最多，將近100人，包括NJ 7組、DC 2組、德州1組、加州1

組、芝加哥1組等。無論有無使用電子書的經驗，只要在自己手機、iPad、Tablet、iMac或PC上下載NIV Study Bible中文版《馬太福音》後，就有專人幫忙按地區組成小團隊，教導大家如何使用這本電子聖經。目的是為了讓大家知道如何善用這本聖經，同時日後也能幫助自己認得的基督徒及慕道友藉由使用這本電子版聖經來認識神的話。如果您有興趣學習或有心參與義工，歡迎來信聯絡，請寄至**ebible@crmnj.org**。

也盼望各位繼續為我們禱告，您若有感動願在製作費上幫忙，請將您的奉獻用以下網路安全便捷的方式傳送更新：<https://wp.crmnj.org/donate/>（奉獻時請註明for NIV eBible）

感謝您的支持！

神祝福您



誠徵 願使用 Google/Android 手機， 在各地試讀更新eBible的義工族群！

免費試讀！免費贈送！請勿錯過良機！

凡參加此「五餅二魚」試讀組者，需參加一次性完成的免費試讀30分鐘，即贈送新約全書電子書！

更新

更新傳道會 *Christian Renewal Ministries*
200 N. Main Street, Milltown, N.J. 08850
E-mail: info@crmnj.org http://www.crmnj.org

第四十六卷第七期 二〇二〇年九月出刊

RENEWAL

NON-PROFIT ORG.
U. S. POSTAGE

PAID

New Brunswick, N. J.
Permit No. 16149



歡迎索閱 敬請支持 | 地址變更 請即通知

編者的話

Editor's Note

一轉眼，自己也不能想像，在家上班已經快半年了。究竟新澤西州更新總部的辦公室，幾時能再讓同工歡聚一堂，一起有說有笑地吃中飯，到目前為止，好像還是個未知數。但我們可不像當年各據一方，總不得相見的杜甫和李白，必須藉美麗的詩詞，諸如「渭北春天樹、江東日暮雲」等，訴說無法相見之苦。生活在21世紀的我們沒有那麼浪漫啦！哪個聰明人發明了ZOOM，解決了我們相見難的問題，只要打開電腦，同工可以繼續開每個月一次的禱告會，LINE的平台也解決了我們平日話家常的困難。生活在這21世紀的我們，從某個角度來看，實在是比其他世紀的人幸福方便得多。

但高科技的發明，也帶給我個人挺多的麻煩。大概是認識的人多的緣故吧，許多人邀我去參加不同的群組，被邀時很榮幸，事後很煩惱，因為每天收到的資訊太多了，有關政治的、養生

的，還有來問這篇信息可信嗎之類的，若不透過這些群組的互通消息，我哪裏知道今天南沙群島情勢緊張？但透過它們，我也學了不少做家事和省錢的祕訣，至於學會種花、種菜和買哪種驅兔、鹿和松鼠的有機藥物的心得就更不用說了。當然也有人教會我如何一次就可以刪除所有不想看的資訊的方法！

誠如孟子說的：「盡信書，不如無書」，我是個一心拒絕被手機捆綁的人（雖不知能堅持多久），因此慢慢也能分辨哪些是值得看的資訊，哪些就不必浪費自己的眼力了。

被困在家的好處是，你會注意到平日不注意的地方，我慢慢發現廚房櫃子裏的鍋碗瓢盆放置得雜亂無章，也注意到炒菜鍋的鍋底需要好好洗刷一下，許多牆角的蜘蛛網需要擦乾淨，後院的雜草需要清理，衣櫃裏的衣服太多，需要捐贈給更需要的人，凡此種種，的確弄得我很忙。但就在百般忙碌當中，我們也靠著神的恩典，在不到半年的時間裏，完成了NIV Study Bible中文版聖經的電子版《新約全書》的製作與發行！願神得享祂應得的榮耀！

忙碌的生活使我想起一位教授在開學的第一天的教學示範。他在講台上放了一個瓶子，然後用石頭裝滿了這瓶子，學生都認為不可能再加什麼東西進去了，但他卻拿出一個裝著小石子的袋子，把那些小石子倒入瓶中，搖晃兩下，小石子也都塞滿了石頭縫，他再問學生還有空間嗎？大家的回答當然都是否定的。但這位教授接著拿出一袋沙，結果瓶子竟然還有讓沙填滿的空間。最後，在學生的目瞪口呆當中，這位教授說，我就是要告訴大家使用時間的優先次序，如果你用沙先填滿這個瓶子，所有的石頭就都放不進去了，次序弄對，我們每個人所擁有的24小時，就一定都夠用。

對我們基督徒也一樣，如果我們每天先把自己與神親近的時間放在優先，然後才去執行每天的行事曆，你會很詭異地發現，神給我們的24小時還真夠用呢。保羅說：「要愛惜光陰，因為現今的世代邪惡。」（弗5: 16）就讓我們在這個邪惡的世代裏，跟隨保羅的腳蹤而行吧！（李陳長真）

